







# Wohin am 14. u. 21. Jan. 7 Wieder ins Erbgericht Steinigtwolmsdorf zum beliebten Tanzabend

Um 6 Uhr beginnt Herbert Hartmann mit seinen Solisten

Herzlichst laden ein Karl Wolf und Frau

## Krone Neukirch



Sonntag, den 14. Januar:

### Die beliebte Ballschau

mit der Tanzsportkapelle **Scholz-May**

Es ladet, auch zum Besuch der angenehm geheizten Gasträume, herzlichst ein **Arthur Lange**

## Schützenhaus BISCHOFSWERDA

Morgen Sonntag, ab 18 Uhr:

### Die beliebte Ballschau

mit Kapelle Herbert Bellack

## Deutsche Eiche Neukirch

Sonntag, 14. Januar:

### Großer Tanzabend

Es spielt die bekannte Kapelle — Stimmung — Betrieb — Anfang 7 Uhr  
Freundlichst ladet ein Familie A. Patzig



**Kameradschafts-Abend**  
Montag, den 15. Januar

1. Kompanie: Sturm, 2. Kompanie: Wusthof.

**Euchelfelle**

kauft zu höchsten Marktpreisen

W. Gump, Dresden-L. 1., Neua Gasse 4

Montag zum Wusthofkaffee:

## Gardinen Heinrich

Wine Stoffe  
mitbringen!

Die Deutsche Arbeitsfront, Kreisleitung Saagen  
N.S. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“  
Volkshilfsbildungsstätte Kreis Saagen

### Heute im Schützenhaus: Großdeutschlands

### Wehr und Waffen

Deutsches Soldatenem emst und jetzt in Lied, Wort und Bild.  
Die Bilderreihe: **Unsere Artillerie / Alpenkorps im Angriff**  
sowie: **Sularen der See / Minen in Sperrlinie X.**

Eintritt für Erwachsene: 0,50 RM, 1,00 RM, 1,50 RM, 2,00 RM, 2,50 RM, 3,00 RM, 3,50 RM, 4,00 RM. Karten an der Abendkasse.

## Sonnen-Diele

Jeden Sonntag ab 18 Uhr:  
der stimmungsvolle  
**Tanzabend**  
Kapelle Leo Paukert

## Gasthof Neuer Anbau

Morgen Sonntag:  
Der beliebte **Damenball**  
Erstklassige Kapelle. Anfang 7 Uhr.  
Stimmung! Humor!  
Hierzu ladet alle von nah und fern aufs herzlichste ein  
Familie Alfred Müller

## Erbgericht Lauterbach

Heute:  
**Großer Manöverball**

## Gasthof zur Erholung, Demig-Thumitz

Sonntag, den 14. Januar, abends 8 Uhr:  
Sinfonie der Dresdner Operettenspielführer:  
**„Die Mühle im Edelgrund“**  
Nachm. **Kinderunterhaltung** für Jung und alt. **Weihnachts-  
märchen-Vorführung:**  
Christengels goldne Puppe in 4 Aufzügen.

Ihre Vermählung beschren sich anzuzeigen  
**Gerhard Jähmig**  
Uffz. in einem Inf.-Regt.  
**Charlotte Jähmig**  
geb. Lehmann  
Dresden (s. Zt. im Felde)      Bischofswerda  
Januar 1940

Für die innige Anteilnahme an unserem Schmerz und die vielen Beweise treuer Liebe, Anhänglichkeit und Verehrung beim Heimgange meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwieger-, Großmutter und Schwester, danken wir aus tiefbewegtem Herzen.  
Bischofswerda, am 9. Januar 1940.  
**Paul Marshall**  
und alle Hinterbliebenen.

## SARRASANI

Dresden-N.      Ruf 5451-29

Die Montag, 15. Januar  
das gewaltige Zirkusprogramm  
ab Dienstag, 16. Januar:  
**Hausner, das Gedankenwunder**  
und 16 neue Melodien  
der Musik und Artiste  
Jeden 24 Uhr. Donnerstag, Sonnabend, Sonntag 19 u. 20 Uhr.  
Vorverkauf: ...

## Erbgericht Putzkau

Morgen Sonntag:  
**Großer Tanzabend**  
Anfang 7 Uhr.  
Hierzu ladet alle von nah und fern ergebenst ein  
Walter Taubmann

## Heiraten

und Eingeheiratete  
für Damen und Herren aller Stände,  
gleich welcher Herkunft, mit u. ohne  
Gepäck, vermittelt ohne Geld und  
Bekanntmachung durch die  
Erbgerichtsausschüsse  
Dresden-L. 1., Albrechtstr. 16, II.,  
Kassantel. sofort telefonisch.

Nächsten Mittwoch:  
**Bettfedern-Reinigen**  
Bettfedern - Dampf-Reinigungs-  
Anstalt und Bettfedern-Waschanstalt  
**Karl Hartmann, Neukirch 11,**  
Hindenburgstraße 188.  
Anmeldung erwünscht. Tel. 542.  
**Leere Weinflaschen**  
(sowie Steinzeug) kauft  
**Lebensmittelhaus Jona**  
Neukirch Sauffh., - Ruf 300

## Fleischergefelle

28 Jahre alt, sucht Stell-  
lung. Zu erfragen in der  
Geschäftsstelle des Blattes.  
Jeden das Seine  
dem Hühnerauge  
**Lebewohl.**  
Lebewohl gegen Hühneraugen u. Horn-  
haut (Bischofsw. 9 Pflaster) 65 Pfg. in  
Apotheken u. Drogerien. Sicherer haben:  
Senfzits-Drop. Schneider, Albertstr. 1  
in Großhändler Drog. F. Döber-

Die Deutsche Arbeitsfront  
Mittwoch, 17. Januar, 20 Uhr:  
**Schützenhaus Bischofswerda**  
Die drei lustigen **Gesellen**  
vom Reichssender Köln  
Eintritt: Nicht numeriert RM 0,50  
numeriert RM 1,-, 2,-, 2,50  
RM 1,50 Besondere Ermäßigung!  
Vorverkauf: **Buchhandlung Gade und Kff.,**  
Bahnhofstraße 21 (täglich 18-20 Uhr).  
Sofort den Vorverkauf benützen, da bald ausverkauft.  
N.S. „Kraft durch Freude“

## Erbgericht Schönbrunn

Heute Sonnabend:  
**Großer Wochenendball**  
Freundlichst ladet ein E. Schoßig

## Erbgericht Geißmannsdorf

Morgen Sonntag,  
den 14. Januar: **Feine Ballmusik**  
Anfang 7 Uhr. Kapelle Jähne.  
Es ladet ergebenst ein Familie Engler.

Ihre Vermählung zeigen an  
**Heinz Dörre**  
**Charlotte Dörre**  
geb. Teich  
Bischofswerda      Geißmannsdorf  
den 14. Januar 1940

Unsere langjährige Arbeitskameradin  
**Frau Ella Apitz**  
nahm der unerbitlichen Tod in seine Hände. Wir verlieren in  
ihr eine liebe, recht kameradschaftliche, jederzeit hilfsbereite  
Kameradin und versichern ihr ein bleibendes Andenken.  
**Betriebsführer u. Gefolgschaft**  
der Firma E. H. Petzold  
Bischofswerda, den 13. Januar 1940.











# Steim und Welt

Wochenbildbeilage des Sächsischen Erzählers

Bischofswerda

Nummer 1

Jahrgang 1940



Die erfolgreiche Mannschaft  
der  
Sportkameradinnen

Prof. S. S. S.

orf süd-  
um eine  
nach der  
ette von  
t eines  
n habe,  
weifelte  
den zu  
ann sich  
n Ver-  
t seiner  
le wilde  
Stawro-  
weiter

Tom an  
is-Blati  
fer er-  
zweites  
b breit  
damit  
lehten  
wieder  
meister  
soß sich  
urt, die  
sterben  
kleinen  
krubeh-  
zu be-  
konnte  
roman-

rdsburg  
ien die  
Baren-  
ort zu  
abefloi  
rateten  
Das  
in der

uchten,  
svollen  
en des  
ia, die  
Ranne  
in der  
helfen.  
stigen  
ge um  
st der  
befloi  
d sein  
lassen.

zu zu-  
ter, in  
Guts-  
e nach

1857,  
Frau  
leitet.  
zeigte  
g von  
n, die  
Riko-

ruder,  
Blut  
denn  
leicht-  
s der

tunge  
t. Er

Sch  
land.  
habe  
den  
wie  
selbst  
tenne  
einen  
allein



Auf einem Feindflug sichtet ein deutscher Aufklärer einen englischen Handelsdampfer, der photographiert wird

o Aufnahmen: Presse-Bild-Zentrale



Eine Abtiefung markiert durch die Winterlandschaft an der Westfront in Stellung



Winterfreuden der Kleinen

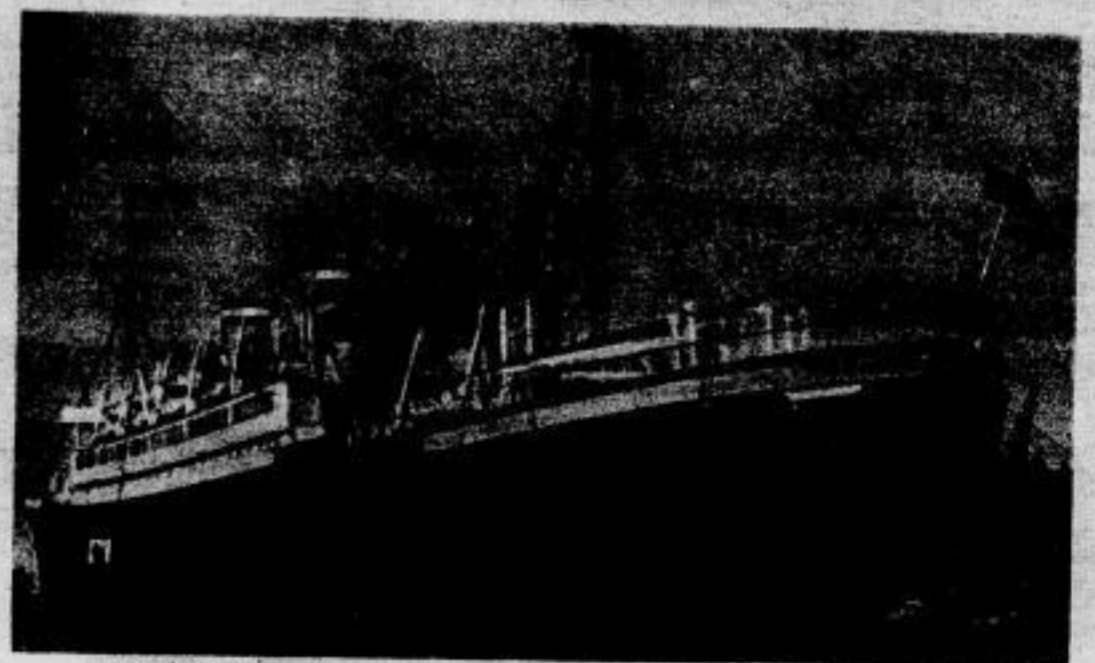
Bild unten: Die deutsche Sektion der Zentralstelle für Kriegsgefangene am Sitz des Internationalen Roten Kreuzes in Genf gibt Auskunft über Kriegsgefangene und Zivilinternierte



Wr. 1 Seite 2



Eine „Me 109“ über der Nordsee  
Diese Maschinen machen den Briten das Einfliegen in deutsches Gebiet unmöglich



Der 16 700-Bruttoregister-tonnen-Dampfer „St. Louis“ der Hapag trat nach siebenmonatiger Abwesenheit wieder in seinem Heimathafen ein

3m 8





Im Kreis: Hinter dem Drahtverschau

Postenablösung am Stacheldraht hinter der Hbdeelinie

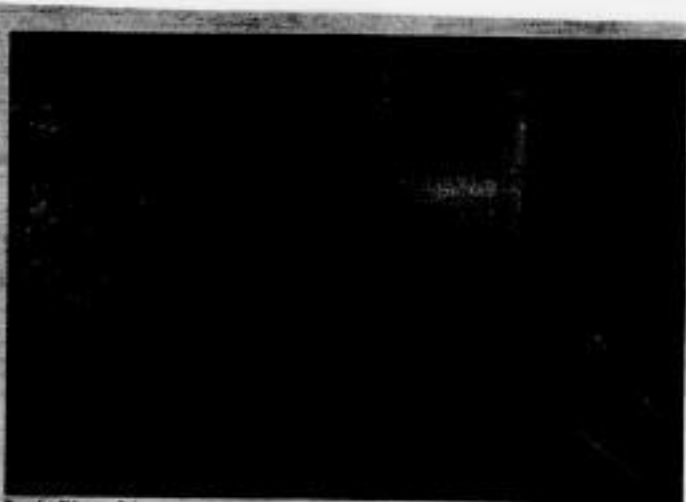


Stoßtrupp zum Einsatz bereit. Geballte Ladung, Handgranaten, Pistole und Drahtschere ist die Ausrüstung dieser Männer  
 Links: Der Essensträger mit dem Kessel auf dem Rücken unterwegs zur vordersten Linie

• K u r s a c h m e n •  
 Presse-Bild-Zentrale



Der Rohstoff auf dem Fabrikhof. Das kleine Stöckchen ist ein Zündhölzchen



Der abgeflachte Holzstock wird in Stäbe geschnitten und dann zum Zündhölzchen gebogen

Jetzt ist die Stanzmaschine fertig. Sie fertigt Zündhölzchen aus



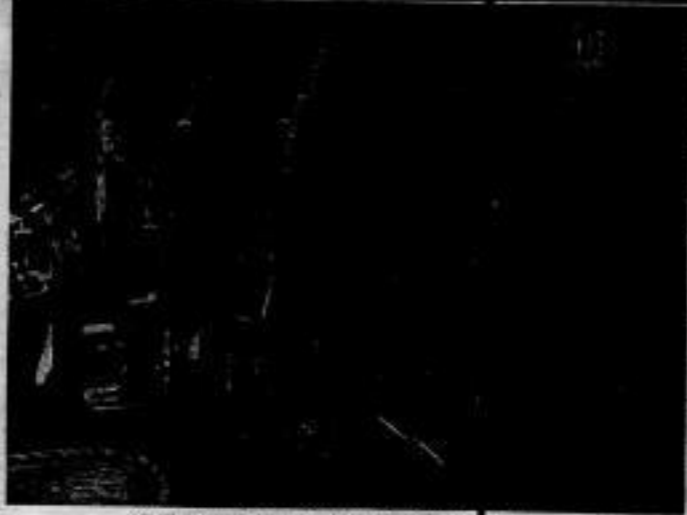
# ZÜNDHÖLZER

von der Holzstange bis zum fertigen Zündhölzchen

Im den „Stangen“ hängen die in die Zündhölzchen eingetragenen Holzchen zum Trocknen



Der Zündhölzchen aus der Zündhölzmaschine und aus Stäben der Holz



Die Zündhölzchen werden in die Zündhölzmaschine gefüllt



Das Stäbe der Zündhölz

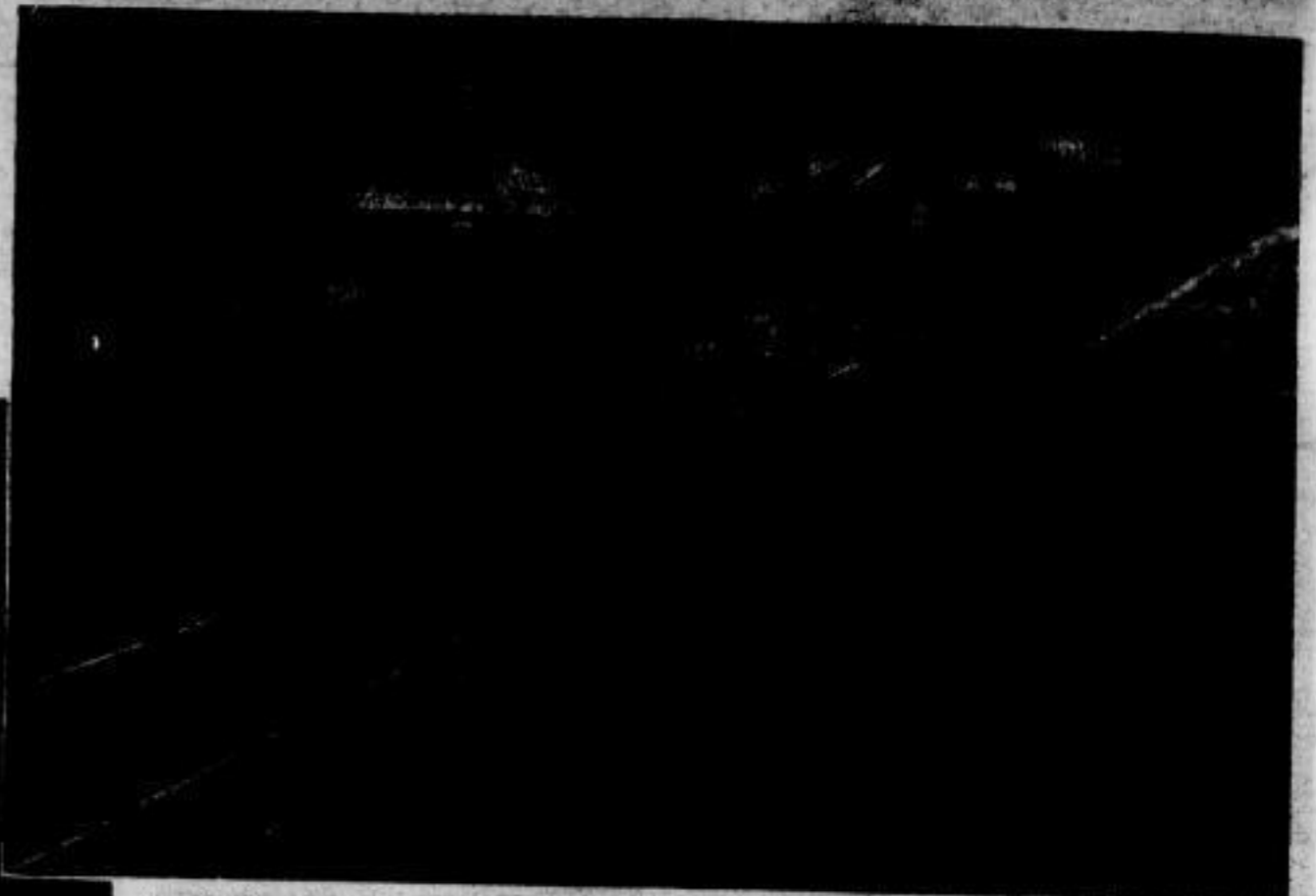


Die Zündhölzchen werden in die Zündhölzmaschine gefüllt

# 10 000 Wolhyniendeutsche im Sachfengau

Sie wurden zunächst in  
Einbürgerungslagern  
untergebracht

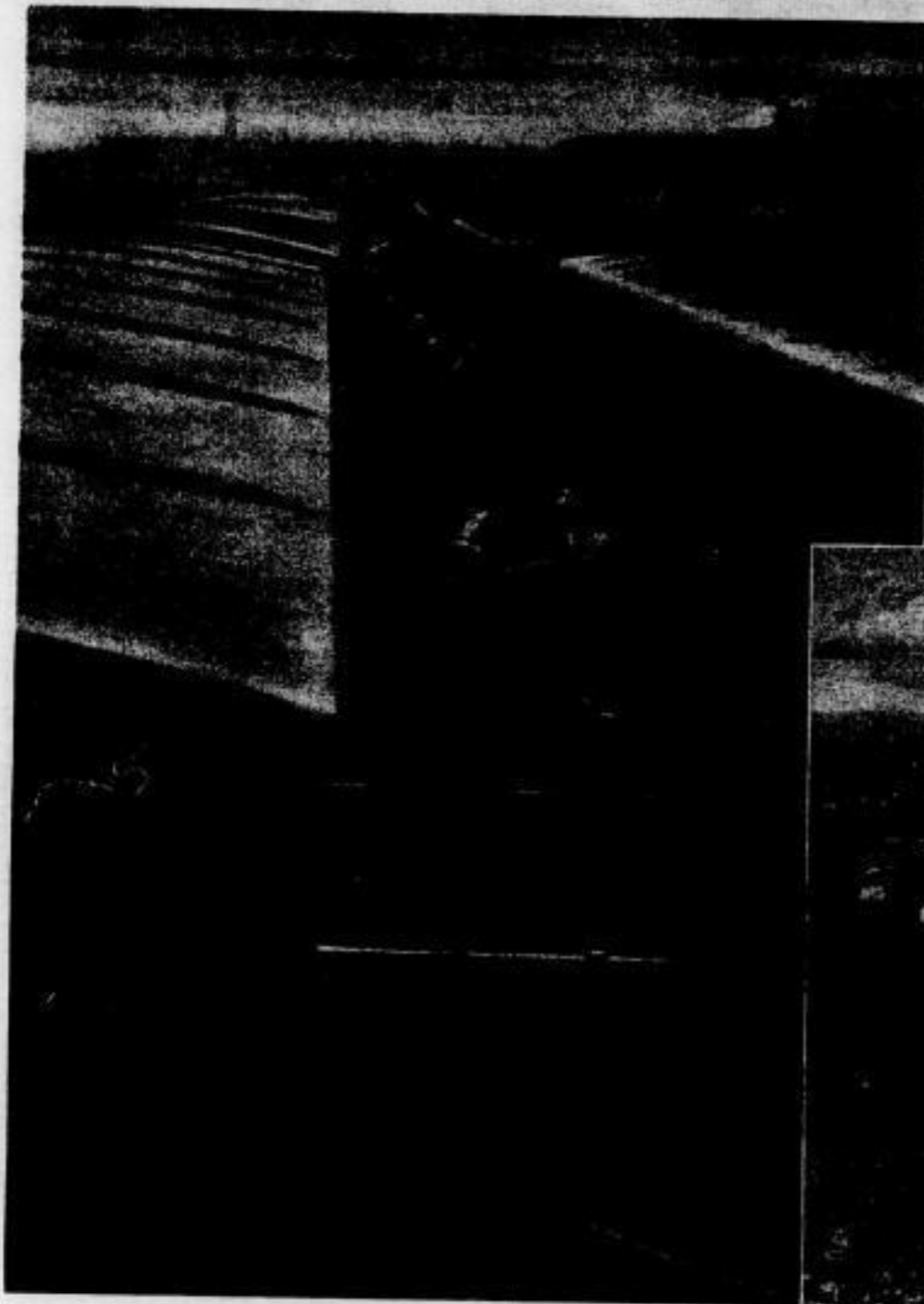
Unten: Volksdeutsche Mütter aus Wolhynien  
bei der Ankunft auf reichsdeutschem Gebiet



Brücke über den Bug bei Grubieszow, die deutsche Dienstleistungen für die Rückwanderer erbauten

## Russisches Getreide für Deutschland

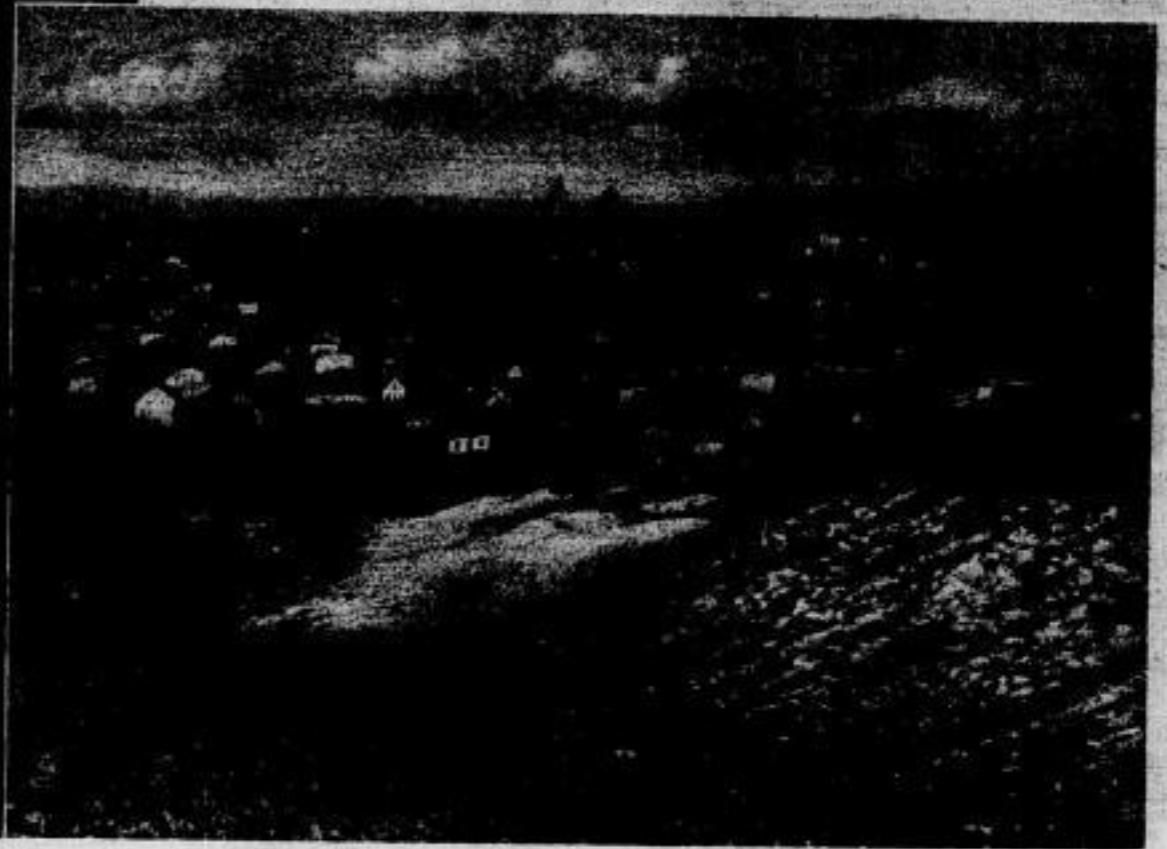
Unten: Schnelles Einladen des Getreides, um Platz für neue Züge zu schaffen



Rechts: Die ersten  
russischen Getreidezüge  
sind in dem Bahnhof  
Przemysl eingetroffen

5 Aufnahmen:  
Presse-Bild-Zentrale

Unten: Die Stadt  
Przemysl, die teils (links) zum deutschen und zum Teil (rechts) zum russischen Inter-  
essengebiet gehört, ist ein Brennpunkt des deutsch-sowjetrussischen Handelsverkehrs



Wolhyniendeutsche





Karin Hardt in dem Film „Sommer - Sonne - Erle“



„Meine Tante - Deine Tante“ mit Ralph Arthur Roberts und Johannes Heesters

# Die kommenden Filme

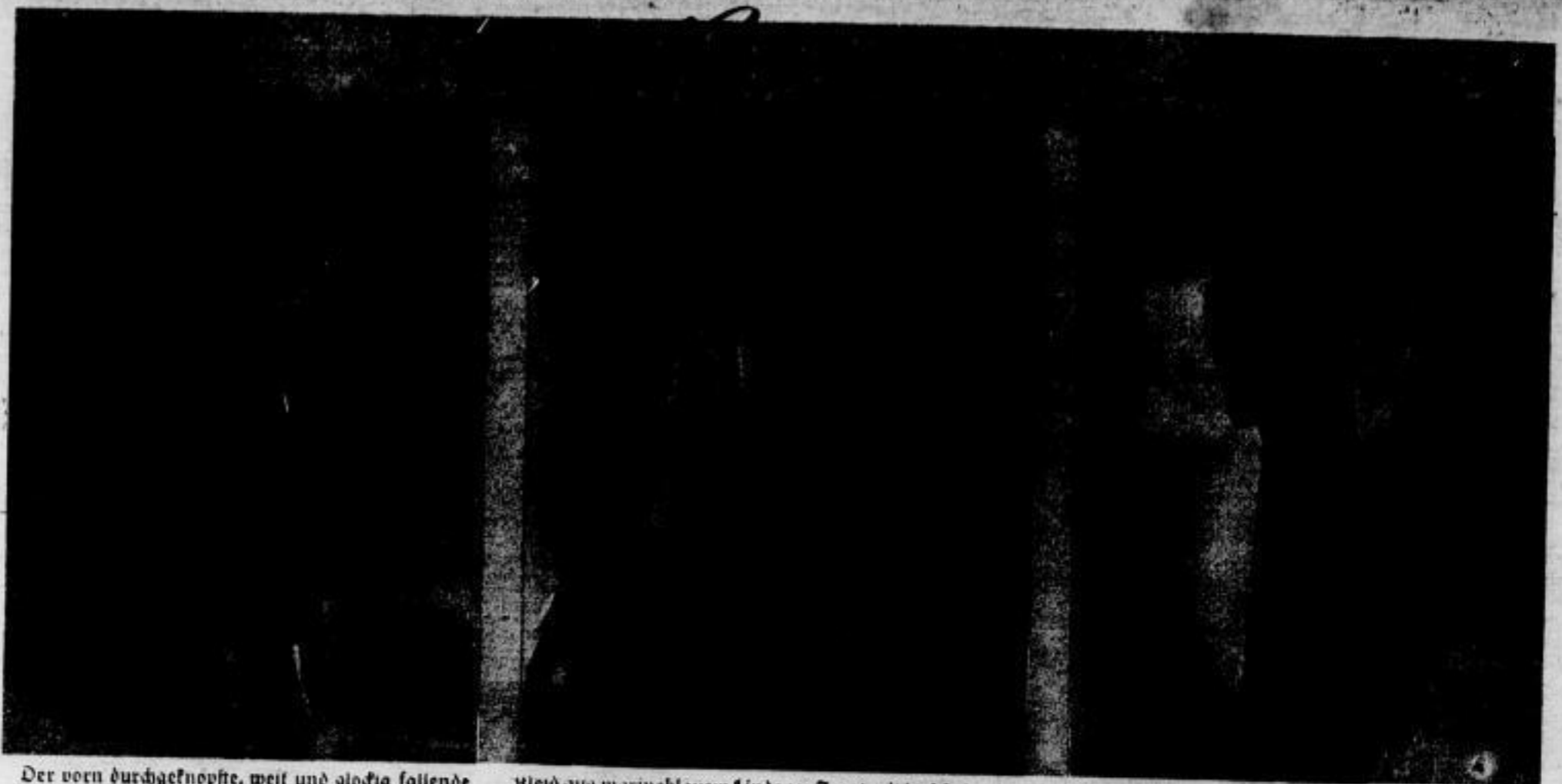
Rechts:  
Ilse Werner u. Jo-  
hannes Riemann in  
„Ihr erstes Erlebnis“



Das Ding der Dämonen mit  
Ilse Werner und Johannes Riemann

Ilse Werner in der Hauptrolle  
des Films „Das Ding der Dämonen“





Der vorn durchgeknapfte, weit und glöckig fallende Mantel aus Lindener Samt zeigt helle Füchse als neuartig wirkenden Zügen

Kleid aus marineblauem Lindener Samt mit hochstehenden Faltenärmeln, vorn gekrausstem Rock und Goldquasten

Aufnahmen: Schneider (2), Niebuhr (1)

Blumenstickerei auf Bolero und Ärmeln ziert dieses Kleid aus schwarzem Lindener Samt mit durchgehendem Knopfschluß und spitzem Halsauschnitt

## HEITERE STUNDE

Auf dem Bahnsteig der Untergrundbahn stand unter den wartenden Menschen ein Liebespaar in einer erregten Auseinandersetzung. Augenscheinlich verlangte er, daß sie ihn heiraten solle, während sie dazu noch nicht entschlossen schien. Der junge Mann wurde immer aufgeregter, und als der einlaufende Zug schon sichtbar war, schrie er: „Wenn du mich nicht erhörst, dann werfe ich mich vor deinen Augen vor den Zug da!“ Das Mädchen war entsetzt: „Um Gottes willen, gib mir doch Zeit“, sagte sie ängstlich, und nach einer kurzen Pause fügte sie hinzu: „In drei Minuten kommt ja wieder ein Zug!“

„Jedermal, wenn du so unartig bist, bekomme ich ein neues graues Haar“, sagt der bekümmerte Vater zu seinem Sohn. „Na, da mußt du aber ein großer Lausbub gewesen sein“, erwidert das Eöhnchen. „Sieh dir nur mal Großpapa an!“



„Ich fahre meinen Herrn auch ohne Benzin!“

Zeichnung: Hans

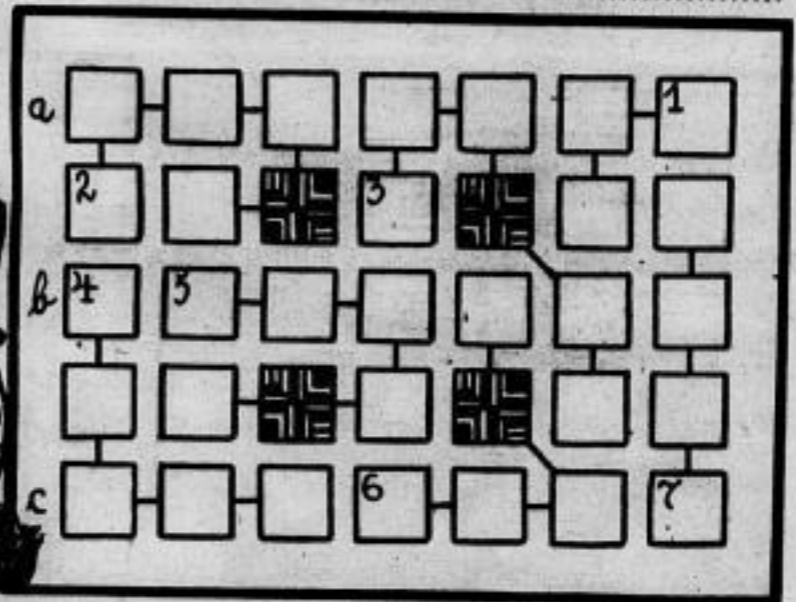
Correspondent: Dr. Heitz Ludwig Kaymann, Dresden — Verlag: Dresdner Verlagsgesellschaft m. b. H., Dresden — Rotationsdruck: Dr. Bang-Druck, Dresden

Nr. 1 Seite 8

## Rästelrätsel

### Rästchen am Faden

(Befestlich gestücht)



Die weißen Kästchen sind mit je einem zu erratenden Buchstaben auszufüllen, so daß Wörter entstehen. Jedes neue Wort beginnt in einem nummerierten Feld, es läuft in Fadenrichtung und endet am Schluß des Fadens. Die Wörter bedeuten (ch ist ein Buchstabe): 1. Kanton in der Schweiz, 2. südamerikanisches hochbeiniges Nagetier, 3. landwirtschaftliches Handgerät, 4. gute Eigenschaft, 5. Regenschuh-Begenstand, 6. Begründer der deutschen Lurnerei, 7. Fingerschmuck. Sind diese Wörter richtig gefunden, so ergeben die drei waagerechten Reihen a, b, c, fortlaufend gelesen, einen Glückwunsch an unsere Leser

Zahlen-Sanduhr	1	2	3	4	5	6	7	8	1. Strauchpflanze
An die Stelle der		5	7	2	1	7	8		2. Handwerker
Zahlen sind Buch-			2	3	7	1			3. kleines Säugetier
staben zu setzen, so				7	2				4. Nahrungsmittel
daß Wörter von der			2	1	5	7			5. weiblicher Vorname
nebenstehenden Be-		5	6	7	4	7	8		6. Abgabe
deutung entstehen.	5	6	8	2	7	3	7	1	7. Stallgerät

**Lösungen aus Nr. 44:** Der punktierte Kasten: 1. Lilie, 2. Aarau, 3. Muffe, 4. Glend, 5. Lempe, 6. Laube, 7. Asien. Die nummerierten Felder: Kametta. Die punktierten Felder: Laufende Maus. — Durch offene Kästchen: 1. Braut, 2. Nahe, 3. Graupe, 4. Schrot, 5. Musik, 6. Tennis, 7. Preis, 8. Weber. Die waagerechten Reihen a, b, c, d: „Behauptung ist nicht Beweis.“

Ein

Ergebnis  
Sonntag  
Nr. 1.1  
Im Jahre

Der

Nr.

Dr.

Su  
im B  
triumph  
und b  
Stiller  
alljähr  
Teilen  
eine Re  
treff  
anschl  
von Re

Bo  
aus, in  
innerbo  
unseren  
scheidun  
vor ein  
Art, vo  
bring  
ten B

Der  
den sieh  
Leistung  
Lebens  
bungen  
Ein r  
Staat v  
Bevölke  
sien No  
nossen  
kurzer

Das  
Deuts  
ein Bier  
rungsge  
nen Jal  
man nie  
Im de  
legten  
erobert  
deutscher  
ihnen b  
Wir hal  
Abfichter  
Polen p

Här  
Voll  
nun im  
und Fr  
denshan  
und De  
Krieg bi  
setzte sei  
Dunger  
lesart